

EDITION SEMI-QUOTIDIENNE.
Canada : 12 mois, \$3.00; 6 mois, \$1.50.
Etats-Unis : 12 mois, \$3.00; 6 mois, \$1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE.
Canada : 12 mois, \$1.00.
Etats-Unis : 12 mois, \$1.00, en Or.

COURRIER DE ST. HYACINTHE.

Première insertion, Sets par ligne.
Annonces Commerciales et autres traitées de gré à gré.

Politique, Agricole, Commercial, Littéraire et d'Annonces.

Terre à Vendre.

A deux milles du village Racine et du nouveau chemin de fer, et des moulins dans le 1er Rang d'Ely, 4 de lot de 50 acres; les deux tiers en terre fertile, le reste en bois avec sucre et vignes pour l'exploiter, avec une maison, hangar, grange, écurie et autres bâtiments dessus construits.

MICHEL BEAUREGARD.

A VENDRE.

Une maison à deux côtés située sur la rue Bourdages vis-à-vis la manufacture de laine. Pour les conditions s'adresser à M. NOE RAYMOND.

G. DAIGNAULT. BLOC COIN DES RUES

Cascades et St. Denis.

Place du Marche.

M. G. Daignault a l'honneur d'informer ses amis et le public qu'il vient de transporter son fond de marchandises à son ancienne place, et il vendra à 20 cent au-dessous du prix courant les marchandises sauvées lors de l'incendie.

EDMOND LAJOIE.

A l'honneur d'annoncer au public de St. Hyacinthe qu'il donnera des leçons de pianos à domicile et à sa résidence privée rue Williams.

LA COMPAGNIE DE CHAUSSURES.

Vu le grand incendie, cette Compagnie a ouvert dans ses bâtiments un magasin de détail où elle vendra toute espèce de chaussures.

VICTOR BLANCHET.

Magasin de Chaussures et Cuir, au coin des rues Cascades et Concorde, près de J. R. Bourcard.

PROSPER LAPIERRE.

Ferronneries, etc., rue Girouard, en face de La Banque de St. Hyacinthe.

FONDERIE DE H. DUSSAULT.

M. Dussault a ouvert le 18 octobre, sa fonderie près de son moulin à scie, où il aura constamment en mains, Poêles, Charrues, etc. Il confectionnera à demande toutes espèces d'ouvrages en fonte.

F. X. BLANCHETTE.

Prend la liberté d'informer le public qu'il a ouvert de nouveau son magasin de marchandises sèches et pelletteries à son ancienne place d'affaires, sur la Place du Marche. Il espère recevoir sa part du patronage public comme par le passé.

MME. N. LANGELLIER.

Modiste, a transporté son établissement dans la maison de M. Larivière rue Cascades près de la grande manufacture.

AUGUSTIN LAVIGNE.

Hôtelier, maison de Narcisse St. Germain, près du pont Barsalon, rue Cascades.

I. HERIBEL.

Meublier, coin des rues Girouard et Ste. Anne vis-à-vis la maison de M. Tache, meubles de toutes sortes à bas prix.

JARRET & LAPERLE.

Meubliers, ont transporté leur établissement de meubles sur la rue Girouard.

C. A. BOIVIN.

Percepteur du Revenu, Rue Bourdages, près de la manufacture de laines, chez L. S. Adam, Notaire.

DR. ST. JACQUES.

Bureau et Pharmacie chez Hamel et fils.

MAD. J. A. LAFERRIERE

Modiste et marchande de nouveautés continuera ses affaires chez M. Stanislas Boivin rue Bourdages, porte voisine de L. S. Adam, vis-à-vis la manufacture de Laines, rue Bourdages.

GAZ.

Les personnes désirant introduire dans leurs maisons les tuyaux au gaz devraient faire application immédiatement à la nouvelle compagnie du Gaz de la Cité.

FRANK W. ROBINSON Gérant.

Un bon assortiment de tuyaux et appareils à Gaz des derniers patrons sont à vendre à la manufacture de briques près du pont Barsalon. Procurez-vous des appareils à Gaz avec appareils additionnels pour huile pour magasins et hôtels ou le gaz n'est pas en usage actuellement.

SICOTTE & TELLIER

Avocats. Rue Girouard, ancienne résidence du Dr. Mathiot, maison privée de M. Teller. Suivent les Cours Criminels et Civiles.

L. S. ADAM.

NOTAIRE. Bureau : Rue St Denis. M. Adam a ouvert un Bureau d'Agent Général et se chargera de toute affaire que l'on voudra bien lui confier, tel que collection de ventes d'immeubles, etc., etc.

DR. J. E. TURCOT.

Médecin, Chirurgien, etc., etc. Cdu Nord des rues Girouard et Laframboise St. Hyacinthe 1er Mai 1875

ANTOINE DAME.

Hôtelier de St. Césaire. BONNE TABLE, BONN LITS, PRIX MODERES. BONNE CUISINE ET VA-TES ECUMES Juin 1874.

HOTEL D'UNION.

Tenu par GODFROI GENDREAU, Rexton Falls.

MANUFACTURE DE

L. P. MORIN

Village Chagnon,

ST. HYACINTHE.

Portes, Châssis, Jalousies, Découpages et Moulures de toutes sortes faits sous le plus court délai avec d'excellent bois sec. La force motrice lui étant fournie au moyen d'un engin donne avantage à ce moulin de sécher le bois sans frais additionnels ce qui lui permet de garantir l'ouvrage et de vendre à des prix très modérés.

H. J. DOHERTY,

Agent de

LA COMPAGNIE

D'assurance Agricole.

E. H. GOFF, Administrateur

LA COMPAGNIE

D'assurance Nationale.

Bureau : RUE CASCADES Près de la Banque des Marchands St. Hyacinthe 23 Février 1875.

HOTEL YAMASKA

Tenu par

HAMEL & FILS

Coin des rues

Girouard & Laframboise

ST. HYACINTHE.

La maison vient d'être restaurée à neuf et offrira tout le confort que les voyageurs et les pensionnaires aiment à trouver dans un hôtel de première classe.

Chambres spacieuses et soins empressés. Cet hôtel est situé au centre des affaires, près du pont, dans un site très agréable sur la plus belle rue de la ville. Les touristes y trouveront un lieu magnifique pour y passer la nuit, ou un soir agréable.

AMERICAIN HOTEL.

Tenu par

AMEDEE FRECHETTE.

A St Césaire, Comté de Rouville, sur la rue Principale, à proximité du Collège, du Couvent et de l'Eglise. La maison a été remise à neuf, les chambres sont confortables, le service effectif, la table est bonne et les liqueurs de choix. Une vaste cour et de bonnes écuries sont à la disposition des voyageurs.

MEUBLES! MEUBLES!!

JARRET & LAPERLE.

Rue Girouard.

Près de M. Tache.

ST. HYACINTHE.

Les soussignés offrent leurs sincères remerciements au public pour l'accueil qu'ils ont reçu jusqu'à présent et ont l'honneur de l'informer qu'ils ont augmenté considérablement leur établissement. Ils ont en mains des Commodes, Sofas, Conchettes, Canapés, Chaises, Buffets, Tables, Miroirs, Bercan, etc. Ils tiennent un assortiment varié de CERCUEILS de toutes dimensions et de patrons élégants. Leur Boutique, contigue à la fondrière de A. Chagnon & Cie, leur permet d'écarter les offres avec célérité et exactitude; vu l'excellence du pouvoir notier.

Venez voir et vous serez satisfaits.

JARRET & LAPERLE.

Jun 1876. 64

N.B.—Les Marchands de la Campagne désirant faire commerce de Meubles, pourront acheter à notre boutique à aussi bon marché qu'à Montréal.

L'HOMME AUX

FIGURES DE CIRE

La chambre du baron était vaste, très-haute d'étagé, avec des boiseries blanches à filets d'or, un plafond peint semé de déesses mythologiques et de petits amours, et garni d'un mobilier de style Louis XV; quelques toiles galantes de Boucher et de Doyon s'accrochaient aux panneaux. Evidemment M. de Virville aimait à s'environner de couleurs vives et claires et de sujet riant.

D'immenses rideaux de chamois broché l'éclairaient le lit sous leurs plis lourds et soyeux.

A peine la femme de charge avait-elle fait cinq ou six pas sur le tapis qu'une sorte de frémissement convulsif agita les rideaux et qu'une voix effarée cria :

— Qui va là ? que me veut-on ? — Ah ! Cher monsieur le baron, répondit Ursule d'un ton mélangé et caressant, qui de serait-ce, si ce n'était moi !

— Ah ! c'est vous, ma bonne Ursule, reprit le baron, encore agitée d'un tremblement involontaire; et quelle circonstance imprévue vous amène à cette heure auprès de moi ?

— Li quiétude. — Mon Dieu ! suis-je donc plus malade que je ne le croyais ?

— En aucune façon; mais comme votre gonette vous faisait beaucoup souffrir ce soir lorsque je vous ai quitté, j'ai voulu prendre de vos nouvelles avant de m'enfermer dans ma chambre.

— Quelle heure est-il donc ? — Pas encore tout à fait onze heures et demie; et je viens vous offrir, pour peu que vous ayez besoin de mes soins, de passer la nuit dans un fauteuil auprès de vous.

Tandis que s'échappaient les répliques qui précèdent, Ursule s'était avancée près de la couche du baron. Les clartés vives de la bougie qu'elle portait tombaient en plein sur le visage maigre et tiré du vieillard coiffé d'un haut bonnet de coton et adhérent sur le front par un ruban, selon l'ancienne mode, et disparaissant aux trois quarts sous les ruelles plissées d'un oreil luxueux.

Ce visage sillonné de rides innombrables et percé de deux petits yeux brillants et inquiets, offrait une nuance presque semblable à celle des écorces d'un citron mûr. On eût dit la face parcheminée d'un nabab se mourant de la fièvre jaune.

Malgré l'excessive chaleur de l'atmosphère, le corps chétif du baron était surchargé d'épaisses couvertures ou tétes. Le médecin essayait de combattre énergiquement, par l'emploi des saignées, les douloureux accès d'une gonette opiniâtre.

— Vous êtes bon comme toujours, chère Ursule, murmura le malade, et je vous remercie de tout mon cœur; mais je n'ai besoin que de sommeil et ce n'est pas vous, malheureusement, qui pouvez me donner ce précieux don. Je n'accepte donc point le sacrifice que vous voulez me faire, et je tiens à ce que vous goûtiez le repos qui vous sera peut-être refusé cette nuit.

— Eh bien ! soit; mais laissez-moi du moins remédier au désordre de votre lit. Les oreillers sont mal disposés; ils s'affaissent sur vous et vont vous étouffer.

Sans attention la réponse du baron, Ursule plaça son flambeau sur un meuble, derrière le rideau, et se mit en devoir, avec toute l'apparence d'un infatigable dévouement, de réparer un désordre qui n'existait pas.

Or, tandis qu'elle disposait les oreillers autour de la tête et des épaules du vieillard, elle glissa sous le traversin sa main agile et saisit la clef du coffre-fort.

— A présent demanda-t-elle, êtes-vous mieux ? — Oui, beaucoup mieux; je me sens tout à fait bien.

— Dans ce cas, je vais me retirer bien plus tranquille, mais pas avant de vous avoir fait prendre une bonne tasse de votre infusion de pavots.

— J'en ai pris une il y a deux heures à peine, vous le savez bien.

— Puisque la première n'a produit aucun effet, vous voyez que la seconde est nécessaire.

— Mais l'infusion est froide maintenant.

— Dans quelques secondes elle sera chaude: la lampe à esprit-de-vin est là.

Ursule reprit son flambeau, se serra une cafetière en argent placée sur la table de nuit, et entra dans le cabinet dont les rideaux aux deux côtés de la porte au baron.

Ce dernier poussa un profond soupir et garda le silence. Il connaissait depuis trop longtemps Ursule Renaud, il la connaissait trop bien, pour ne pas savoir qu'avec cette terribles servante maîtresse mieux valait céder qu'y résister.

La femme de charge ouvrit rapidement le coffre-fort s'empara d'une enveloppe fermée par un cachet de cire rouge et portant sur son couvercle ces mots :

Ceci est mon testament.

Elle glissa cette enveloppe dans son corsage; et alluma sous sa cafetière d'argent une petite lampe à esprit-de-vin; elle traversa la chambre en murmurant du ton le plus naturel :

— Avant une demi-minute votre infusion sera prête, et elle regagna le salon où Rodille l'attendait.

— Hâtez-vous, hâtez-vous, dit-elle au laud d'une voix si basse qu'il devina ses paroles plutôt qu'il ne les entendit; nous n'avons à nous que quelques instants.

Rodille, muni du testament, s'éleva dans la direction de l'appartement d'Ursule, tandis que cette dernière retournait auprès du baron et entama pour lui une série de ces lieux communs consolants que les gardes-malades d'hôpital volontiers s'appliquent sur les lèvres des patients confiés à leur soins.

Le harai coquin ne s'arrêta qu'auprès de la table ronde sur laquelle se trouvaient deux candélabres allumés. Il prit un couteau de dessert à lame d'argent très mince, et il présenta à la flamme de l'une des bougies cette lame flexible, jusqu'à ce qu'elle fut devenue d'un rouge vif. Ceci fait, et avec une dextérité qui prouvait une grande habitude de ces sortes de choses, il glissa le métal incandescent entre le papier de l'enveloppe et le cachet armorié, de manière à détacher la cire sans avertir l'empreinte de la cire et de l'encensoir surmonté du toril baronnial.

Ce procédé bien simple, fort usité jadis aux beaux jours du cabinet noir, réussit de la façon la plus prompte et la plus complète. L'enveloppe s'entrouvrit; Rodille en tira un papier plié en quatre et couvert d'une grosse écriture.

Il lut rapidement, sans que son visage impassible exprimât la surprise, le mécompte ou la joie.

Si lecture achevée, il se leva, et fouilla dans l'un des tiroirs d'un petit meuble servant de secrétaire à Ursule, il y prit une feuille de papier de même dimension que celle dont s'était servi le baron, il plaça en quatre cette feuille blanche, et glissa dans l'enveloppe la pièce du testament qu'il mit dans sa poche, puis faisant chauffer de nouveau la lame d'argent, il s'en servit pour recoller le cachet avec une perfection si grande que les moindres traces d'effraction disparaurent comme par enchantement. Trois minutes avaient suffi pour accomplir tout ce qui précède.

Avant que la quatrième minute se fût écoulée, Rodille était de retour dans le petit salon et tendait l'enveloppe à Ursule qui guettait son arrivée avec une impatience et avec une anxieuse facilité à comprendre.

Aucune question, aucune réponse ne furent échangées en ce moment entre les deux complaisants. La femme de charge se hâta de restituer au coffre-fort le dépôt volé, et après avoir replacé la clef sous l'oreiller, et contraint le baron à boire jusqu'à la dernière goutte une grande tasse d'infusion de pavots, elle courut rejoindre Rodille dans l'appartement où il était retourné l'attendre, et où elle le trouva occupé à se servir une formidable tranche de pâté de perdrix rouges aux truffes de Périgord.

— Eh bien ! lui demanda-t-elle d'une voix haletante, avez-vous réussi ? — Pardieu ! est-ce que lorsque j'entreprends quelque chose je ne réussis pas toujours ?

— Vous avez lu le testament ! — Oui, et cela n'a pas été bien long.

— Que contient-il ? — Une seule clause mais fort explicite, et telle absolument que vous pourriez la désirer, ma belle et tendre amie. La voici textuellement : " Je donne et lègue, sous restriction d'aucunes sortes, tous mes biens meubles et immeubles, ainsi que l'argent qui se trouvera chez moi à l'heure de mon décès, à Mlle Ursule Renaud, mon unique et fidèle amie."

En écoutant ces mots qui réalisaient, qui dépassaient même ses plus chères espérances, Ursule éprouva une si vive émotion, qu'elle se sentit défaillir. Son visage cependement devint très-pâle, et elle se serait certainement tombée à la renverse si Rodille ne s'était hâté de la soutenir dans ses bras, de l'asseoir dans un bon fauteuil, de lui frapper dans les mains, et de lui jeter à la figure quelques gouttes d'eau fraîche.

Cette syncope causée par l'allégresse fut d'ailleurs de courte durée. Ursule revint à elle-même et balbutia d'une voix encore mal assurée :

— Légataire universelle !... tous ses biens !... plusieurs millions !... le digne homme !... Ah ! je sais bien s'il ne serait point à regret ! C'est à peine s'il lui restait maintenant huit jours à vivre !... Quel bonheur !... Rodille, mon Rodille, tu ne devrais la fortune !... Cette pensée me rend folle de joie."

Rodille, toujours parfaitement calme, remplit un grand verre de vin de Xérès et le présenta à Ursule en lui disant :

— Calmez-vous, tendre amie... calmz-vous et buvez ce ci."

Ursule vida le verre d'un seul trait.

— maintenant, reprit le banit, causez."

(A continuer.)

ATTENTION.

MM. DUBRULE & CIE Acton Vale ont un dépôt de fleur, Grue et Son d'un moulin d'Ontario, [fret ménagé]. (En gros seulement.) Satisfaction assurée. Ordres des commerçants sollicités.

Aussi sel poissons etc. Et un magnifique assortiment de marchandises d'étape américain, vendus à prix réduit (Job) pour lots pour satisfaction des acheteurs.

DUBRULE & CIE,

25-S 76-a c.

AVIS.

Les nouveaux tuyaux à gaz de 4, 3 et 2 1/2 pouces sont promptement posés dans nos rues et on se propose d'éclairer la cité au gaz dans le commencement de septembre prochain. Du gaz de qualité supérieure sera garanti, et les personnes qui désirent se servir du gaz sont priées de faire ces applications dès à présent.

Les estimés pour la pose des tuyaux dans les maisons de même que les appareils les plus améliorés seront fournis par le concessionnaire à l'Hotel Yama ka.

FRANK W. ROBINSON

pour la Cie, du gaz. St. Hyacinthe, 10 Aout 1876.

Maison de Confiance de St. Hyacinthe.

PAGNEULO & FRERE

Vient de recevoir un Assortiment des plus varié D'EPICERIES. VINS, LIQUEURS.

VINS FRANCAIS.

Sauterne Claret en Bouteilles et en Futailles

VINS, LIQUEURS, Etc.

Chartreuse, Jaune et Verte Anisette de Bordeaux Curacao Eau-de-Vie Jamaïque Champagne Malvoisie Madère Sherry O'Porto

SIROPS.

Orange Fraise Framboise Ananas Citron Gingembre Pêches

VINS DE MESSE.

Vendus avec l'approbation de Sa Grandeur, Mgr. de St. Hyacinthe.

FRUITS.

Raisins Pruneaux Tynes

Fruits en Boite.

Ananas Fraise Pêche

THE ET CAFE.

Nos Thés et Cafés ne sont pas surpassés pour la Qualité et le Prix

Poissons Frais.

Reçus tous les Jendis, de la Morue Fraîche et du Maquereau Frais

Lustre Magique Russe.

Pour miner les Poêles sans Brosser.

Jambons et Saucissons.

Reçus toutes les Semaines.

PAGNEULO & FRERE

Marchands Epiciers.

Place du Marche St. Hyacinthe

RUE ST. DENIS.

St. Hyacinthe, Août 1876 24-6-76

ASSUREZ-VOUS.

A LA

STADACONA

Compagnie d'assurance sur la vie et contre l'Incendie

DIRECTION DE MONTREAL :

Thomas Workman, Eer. Maurice Cuvillier, Eer. Thomas Thiffin, Eer. Annale Jodoin, Eer.

Geo. D. Ferrier, Eer.

UNE COMPAGNIE NATIONALE

BUREAU PRINCIPAL, QUEBEC.

15 PLACE D'ARMES.

C. O. PERREAULT Sec. & Gérant MONTREAL

District de Montréal

L. S. ADAM

Agent pour les Comtés de St. Hyacinthe, Bagot, Rouville et Verchères.

bureau: rue cascades.

ST. HYACINTHE.

St. Hyacinthe, 27 Mars 1875.—12m40

On Trouvera à la Pharmacie du Dr. St. GERMAIN, un assortiment complet, remède l'épines brosses, brosses à dents parfums etc etc.

La Nouvelle Presse Libre, de Vienne, assure qu'une amnistie générale sera proclamée par l'empereur d'Allemagne, le 22 mars, 80e anniversaire de sa naissance.

Mgr. Racine doit se rendre à Rome, prochainement, pour déposer aux pieds du saint-Père l'adresse des fidèles de la Province ecclésiastique de Québec, à l'occasion du cinquantième anniversaire de son pontificat.

La Gazette de Sorel, terminant un article sur la nomination de M. Jos. Doucette à la Cour Suprême s'exprime ainsi :

Nous croyons que la nomination de M. Doucette comme juge de la Cour Suprême à la place de Phon. M. Taschereau, doit être considérée comme impossible et qu'elle serait regardée comme un déni de justice et un manque absolu de toute foi envers la population canadienne-française et catholique de la Province de Québec.

La Banque de Montréal conteste qu'elle a perdu un peu plus que \$ 60,000 par les détournements de Barber à Toronto.

Les quatre accusés d'Acton sont comparus hier devant son honneur le juge Lanctôt, ont plaidé coupable d'assaut simple, condamnés à \$10 d'amende chacun et à fournir caution de garder la paix. Ce qui a été fait de suite.

D'après le Pall Mall, on vient de recevoir à Londres un télégramme de l'Inde ainsi conçu : "Les Affrédies insolentes. Les passages formés. Frontières en général troublées. Une expédition probable."

Les Affrédies sont une tribu insoumise du Lahore. Depuis quelque temps ils commettent toutes sortes de meurtres et de déprédations sur les frontières de l'empire anglo-indien.

BRULÉE A MORT. — Le Despatch de Hudson, annonce que la femme du juge Maynard, du Minnesota, qui était allée rendre une visite avec son genre dans le village de Hillsdale, est morte d'une façon tragique. S'étant approché trop près d'un poêle, le feu s'est communiqué à ses vêtements et elle a reçu des blessures mortelles.

Il y a plus de huit mois, la Mineure et après elle le National demandent un élu-élect fédéral de nommer M. Dr. Crevier à la place laissée vacante par M. Belings. Malgré cette recommandation, M. Laflamme n'a pas encore fait droit à cette demande unanime du public de Montréal. Cependant s'il y a un homme qui mérite d'être nommé c'est le Dr. Crevier, qui comme paléontologiste n'a pas de supérieur en Canada.

Les articles du Star contre M. Crevier ne devraient pas arrêter M. Laflamme. Notre confrère anglais a l'air de croire que la science n'est pas du domaine des Canadiens. Il serait peut-être surpris d'apprendre que des l'origine de la colonie il s'est formé des sociétés de savants dont faisaient partie les gouverneurs du Canada. M. le Dr. Crevier est le continuateur de ses modestes savants qui ont découvert presque toutes les richesses minières du Canada.

Une autre des grandes raisons qui devraient faire nommer M. Crevier, c'est qu'il n'y a pas un seul Canadien-Français dans la Commission géologique.—Mineure.

Le département du revenu de l'intérieur a donné instruction à M. Pacaud, inspecteur des poids et mesures, de ne pas appeler les gens qui sont à une trop grande distance de son bureau. Avis est donné que sous peu des places seront choisies et indiquées où M. Pacaud pourra se rendre avec ses étalons pour faire les inspections. —U. des Cantons de l'Est.

Le total des naissances, mariages et sépultures aux Trois Rivières s'élève aux chiffres suivants pour l'année 1876. Baptêmes.....461 Mariages.....58 Sépultures.....27

Nos dépêches d'Ottawa nous annoncent que c'est M. F. X. Archambault qui va être nommé juge. Autant vaut lui qu'un autre, car M. Archambault a surtout le mérite d'être franc et honnête dans ses opinions, et ses capacités comme avocat sont bien appréciées du public.—Mineure.

Les actionnaires de la compagnie du chemin de fer de Montréal, Portland et Boston, ont eu leur assemblée annuelle mercredi. Le nouveau bureau des directeurs se compose des messieurs dont les noms suivent : Hon. Thos. Ryan, Wm. Angus, E. H. Goff, J. Cassie Halton, Mathieu Michel, M. P. J. C. Bager et S. R. Whitman.

AVENTURE.—On sait combien le maréchal de Molke est matinal. Dans sa grande propriété de Silésie, il est toujours levé le premier et il aime à passer personnellement l'inspection des granges, des étables et des champs, pour s'assurer que tout le monde est à son poste à l'heure réglementaire, qu'il a lui-même de longtemps devancé.

Il lui est arrivé, à ce propos, une petite aventure.

Sorti dès l'aube, il trouve dans un champ de trèfle une robuste fille qui, la faucille à la main, tondait le pré avec frénésie. Il était à peine quatre heures du matin. Enchanté, ravi, le vieux guerrier, qui n'est cependant pas prodigue, tire de sa poche un thaler et le donne, avec une bonne parole, à la fille de ferme. Celle-ci fait la révérence, empêche le thaler, et part en emportant une charge de trèfle à faire broncher un mulet robuste.

En rentrant, le maréchal demande à son intendant le nom de la courageuse ouvrière qui travaillait de si bon cœur et de si bon matin.

Mais aucune de nos filles n'est allée aux champs, reprit l'intendant. Je vois ce que c'est : la femme que votre Excellence a si généreusement récompensée, est une voleuse que je guette depuis longtemps et que je n'ai jamais pu prendre sur le fait.

Le "Messenger de Paris" annonce que la Russie a retiré les ordres qu'elle avait donnés en Allemagne pour la fourniture de munitions de guerre.

Le correspondant du "Stantard" à Berlin annonce que la Pologne semble décidée à profiter de la position dans laquelle se trouve la Russie pour tenter un soulèvement.

Une dépêche spéciale de la Nouvelle-Orléans au "Herald" dit qu'il est probable que Warmouth sera nommé sénateur par la législature républicaine. Le conseil de ville a adopté une résolution reconnaissant Nicholls.

Un télégramme de Vienne annonce que Midhat Paacha a pris une attitude insuivante en invitant les patriarches catholiques, Arméniens, Grecs et Bulgares à prendre part aux délibérations du Grand Conseil. Il paraît que l'Allemagne est disposée à prendre part à l'exposition universelle de Paris en 1878.

Une dépêche de Berlin dit que les préparatifs pour traverser le Pruth se poursuivent activement. Une dépêche spéciale de Pera rapporte que la Turquie et la Serbie sont convenus d'un échange de prisonniers. Le général Tcherniaeff, dans une entrevue à Paris, a dit qu'il ne doutait pas que la guerre recommencerait au printemps. Tous les correspondants des journaux de Londres à Constantinople, et presque tous ceux des journaux des autres grands centres européens, expriment la ferme opinion que les Turcs ne se soumettront pas.

Dans la cause du Dr. Phelps, qui a été témoin du duel Bennett-May, le juge Gildersleeve a déclaré que le prévenu n'était pas tenu de répondre aux questions qui lui ont été adressées et il a été en conséquence mis en liberté.

Une dépêche de Constantinople annonce qu'après une discussion animée, le grand conseil a repoussé les propositions des puissances européennes, comme étant contraires à la dignité et à l'indépendance de l'empire. De nombreux discours ont été prononcés mais cette décision a été unanime.

Après le rejet unanime des propositions des puissances européennes, Midhat Paacha demanda si malgré tout la Porte ne devait pas continuer les négociations avec les puissances au sujet des questions en litige et le conseil répondit négativement.

Evénement curieux.—Après la connaissance parfaite des lois naturelles qui gouvernent le travail de la nutrition et de la digestion et par une attentive application des propriétés saluaires que contient le cacao bien choisi, M. Epps est arrivé à fournir à nos tables pour le déjeuner, un breuvage délicatement aromatisé, lequel peut économiiser bien des mémoires de médecin. C'est par l'emploi judicieux de tels articles de diète que l'on peut renforcer la constitution jusqu'à ce qu'elle puisse résister aux effets de la maladie, des centaines de maladies subtiles nous environnent prêtes à attaquer tous les points faibles. Nous pouvons éviter beaucoup de maux en nous maintenant forts par du sang pur et une charge convenablement alimentée.—Civil Service Gazette.

Vendu seulement en paquets étiquetés JAMES EPPS & Co., Homœopathique Chemists, 48 Threadneedle Street, et 170, Piccadilly London.

Les personnes qui souffrent de dyspepsie ne trouvent aucun tonique comparable au Vin de Quinine de Campbell. Aucune médecine n'a une action plus immédiate sur l'organe principal de l'estomac. Lorsque l'appétit est faible, l'esprit est affaibli et que l'énergie vitale vient à manquer, ce vin agit à merveille. Des milliers de personnes attestent que c'est le meilleur tonique du siècle. Médez-vous des imitations. Le Vin de quinine de Campbell est le seul véritable.

Annances Nouvelles.

\$2500 PAR ANNEE. AGENTS DEMANDES pour notre Grand Prospectus Combiné, représentant

150 DIVERS LIVRES demandés partout. La plus belle Affaire Jamais Offerte. Ventes effectuées comme ceci quand les livres sont épuisés. Aussi, Agents Demandés pour nos BELLES BIBLIOTHÈQUES de ÉLITE, supérieures aux autres, avec illustrations et belles Reliures. Ces Livres surpassent les autres. Informations complètes gratis. Adresse JOHN E. POTTER & CO., Éditeurs, PHILADELPHIA.

\$66 Par semaine dans votre ville. Condition et un assortiment de 25 piastres gratis. H. HALLETT & CO., Portland, Maine.

La Jamaïque ! PLACE FAVORITE POUR L'HIVER. Un voyage de six à sept jours de New-York par les Steamers de la Compagnie Atlas, vous transportera dans les plus beaux endroits du monde, où il y a un climat de température et les plus beaux paysages aux milieux des Montagnes, des Vallées et de Rivières tortueuses. Le climat est sec et chaud. Très recommandé par les médecins pour les invalides et aussi comme lieu de jouissance pour les touristes.

Les steamers en fer de première classe, de construction Américaine, de la Compagnie Atlas, qui transportent les malles des Colonies Britanniques et Américaines, laissent New-York deux fois par mois. PASSAGE (SALON), \$50 OR AMERICAIN. S'ADRESSER A D. BATTERSBY, Agent, 128 St. James St., Montréal. JOSIAS BRAY, 67 Young St., Toronto. PIN, FORWOOD & CO., AGENTS GÉNÉRAUX, 56 Wall Street, New York.

\$55 à \$77 par semaine aux agents. Échantillon gratis. P. O. VICKERY, Augusta, Me.

\$12 par jour à la maison. Agents demandés. Fourniture et conditions gratis. TRUE & Co., Augusta, Me.

\$100 DE PROFITS DE 106,25 dans un contrat en 20 jours par la baisse des stocks. L'administration judiciaire des

CONTRATS EN STOCK sur le plan privilégié rapporte toujours un bon profit; souvant dix fois la mise en autant de jours. Demandez des informations et le "Nouveau Système" gratis. Courriers d'Or T. POTTER WIGHT & CO., 55 Wall Street, New York.

25 CARTES BELLES EXTRA BELLES avec votre nom et adresse postale payée. L. JONES & CO., Nassau, N.Y.

25 CARTES EXTRA BELLES. 20 SORTES, ou 20 Cartes du Nouvel An, 10 Centes, poste payée. NASSAU CARD CO., NASSAU, N.Y.

\$500 Par Mois aux gens actifs pour vendre nos Livres à Copier, sans presse ni eau. Livre échantillon valant \$3.00 gratis. Envoyez une étiquette pour circulaire. Excursion W.F. Co., 99 Madison, et 132 Dearborn St., Chicago.

\$5 à \$20 par jour à la maison. Échantillon valant \$5 gratis. TINSOX & Co., Portland, Me.

PAS de BLAGUE. En envoyant 50 cts, avec âge, hauteur, couleur des yeux et cheveux, vous recevrez par le retour de la maille le portrait de votre future épouse ou mari. Adresse W.F. FOX, Boite 250 Fultonville, N.Y.

ORNEZ VOS MAISONS AVEC DE

BELLES IMAGES. Des Copies des Grands Maîtres.

20, 25, 30, et 50 Centins Chaque.

Envoyez 15 cents pour un Catalogue magnifiquement illustré.

THE GRAPHIC CO., 39 et 41 Park Place New-York

DELABRUÈRE & BEAUCHEMIN, AVOCATS

MM. DELABRUÈRE & BEAUCHEMIN suivront les cours supérieurs, de Circuit et de Magistrats de Districts—Bureau de Mr L. S. ADAM, Notaire, Place du Marché—Entrée sur la Rue St Denis BOUCHER DELABRUÈRE, A O T BEAUCHEMIN

SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE

Le sirop de Gray est fait avec la gomme donnée par l'épinette rouge dans cette préparation la gomme ne se décompose pas et conserve toutes ses propriétés anti-spasmodiques, expectorantes, toniques et balsamiques

pour les rhumes, les maladies de la gorge, l'extinction de la voix, c'est un remède souverain

PRIX : 25 Cts.

Est par le présent donné qu'à une séance du Conseil de Ville de St Hyacinthe, tenue lundi le treizième jour de Novembre mil huit cent soixante-seize, furent présents Son Honneur le Maire, Messieurs Brodeur, Coté, Galabry, Nault, Roy et St Jacques; Et que conformément à l'avis qui en a été donné, le vingt-trois octobre (1876) le règlement suivant a été proposé adopté et passé, savoir :

Règlement concernant l'élargissement des rues de la Cité de St. Hyacinthe.

Qu'il soit statué et ordonné par le Conseil de Ville de St. Hyacinthe, comme suit :

CORPORATION de la cité de ST. HYACINTHE. AVIS PUBLIC

Est par le présent donné qu'à une séance du Conseil de Ville de St Hyacinthe, tenue lundi le treizième jour de Novembre mil huit cent soixante-seize, furent présents Son Honneur le Maire, Messieurs Brodeur, Coté, Galabry, Nault, Roy et St Jacques; Et que conformément à l'avis qui en a été donné, le vingt-trois octobre (1876) le règlement suivant a été proposé adopté et passé, savoir :

Règlement concernant l'élargissement des rues de la Cité de St. Hyacinthe.

Qu'il soit statué et ordonné par le Conseil de Ville de St. Hyacinthe, comme suit :

CASCADES

10. Que la rue Cascades soit élargie de quinze pieds et quatre pouces depuis la rue St Joseph jusqu'à la rue Ste Anne, d'un pied et quatre pouces de la rue Ste Anne à la rue Mondor; et de quinze pieds et quatre pouces de là jusqu'à la rue St. Michel, de manière à lui donner une largeur uniforme de trente-sept pieds et quatre pouces de la rue St Joseph à la rue St Michel, en prenant pour base le centre actuel de la dite rue Cascades et à prendre le dit élargissement sur les emplacements avoisinant la dite rue, de chaque côté par égale moitié, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe, pour le dit objet.

ST. ANTOINE.

20. Que la rue St Antoine soit élargie de deux pieds depuis la rue St Joseph jusqu'à la rue St Hyacinthe, à prendre le dit élargissement sur les emplacements avoisinant la dite rue, de chaque côté par égale moitié; et la dite rue soit en outre élargie de dix pieds depuis la rue St Hyacinthe, jusqu'à la rue Ste Anne; en prenant trois pieds sur les emplacements du côté sud de la dite rue, et sept pieds sur ceux du côté nord; que la dite rue soit encore élargie de seize pieds depuis la rue Mondor, jusqu'à la rue St Michel, en prenant treize pieds sur les emplacements du côté nord, et trois pieds sur ceux du côté sud de la dite rue, dans tous les endroits où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe, pour le dit objet.

ST. MARGUERITE.

30. Que la rue Ste. Marguerite soit élargie de dix pieds depuis la rue Ste. Anne jusqu'à la rue St. Michel, à prendre le dit élargissement sur les emplacements avoisinant la dite rue de chaque côté par égale moitié partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet; de manière à donner à la dite rue Ste. Marguerite, dans le parcours susdit, une largeur uniforme de trente pieds en prenant pour base du dit élargissement le centre actuel de la dite rue.

ST. PAUL.

40. Que la rue St. Paul soit élargie de quatre pieds depuis la Rue St. François jusqu'à la Rue St. Michel, à prendre le dit élargissement sur les propriétés avoisinant la dite rue de chaque côté par égale moitié, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite Rue St. Paul, dans le parcours susdit, une largeur uniforme de vingt-quatre pieds en prenant pour base le centre actuel de la dite rue.

ST. LOUIS.

50. Que la Rue St. Louis soit élargie de deux pieds, en prenant pour base du dit élargissement le centre actuel de la dite rue, depuis la Rue Mondor jusqu'à la Rue St. Michel, à prendre le dit élargissement sur les propriétés voisines de la dite Rue, de chaque côté, par égale moitié, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet et de manière à donner à la dite Rue St. Louis une largeur uniforme de vingt-deux pieds dans le dit parcours.

ST. HYACINTHE.

60. Que la Rue St. Hyacinthe soit élargie de quatorze pieds depuis la Rue Girouard jusqu'à la rivière Yamaska, à prendre le dit élargissement sur les propriétés voisines de la dite rue, de chaque côté, par égale moitié, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite Rue St. Hyacinthe une largeur uniforme de vingt-deux pieds dans le dit parcours.

70. Que la Rue St. François soit élargie de sept pieds depuis la Rue Ste. Marguerite jusqu'à la rivière Yamaska, à prendre le dit élargissement sur les emplacements avoisinant la dite rue, du côté nord, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite Rue St. François, une largeur uniforme de vingt-sept pieds en prenant pour base du dit élargissement le centre actuel de la dite Rue St. François.

80. Que la Rue Ste. Marie soit élargie de six pieds depuis la Rue Cascades jusqu'à la rivière Yamaska, à prendre le dit élargissement comme suit, savoir : Quatre pieds sur les emplacements avoisinant la dite rue du côté sud et deux pieds sur les propriétés avoisinant la dite Rue du côté nord, partout où la largeur requise n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite Rue Ste Marie au dit endroit.

90. Que la Rue St. Dominique soit élargie de deux pieds depuis la rue Girouard, jusqu'à la rivière Yamaska, à prendre le dit élargissement sur les propriétés avoisinant la dite rue, de chaque côté par égale moitié, partout où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite rue, dans le dit parcours, une largeur uniforme de vingt-deux pieds en prenant pour base du dit élargissement le centre actuel de la dite rue St. Dominique.

100. Que la rue St. Joseph soit élargie de deux pieds depuis la rue Girouard jusqu'à la rivière Yamaska; à prendre le dit élargissement sur les propriétés avoisinant la dite rue, de chaque côté, par égale moitié, dans tous les endroits où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite rue, dans le dit parcours, une largeur uniforme de vingt-deux pieds en prenant pour base de tel élargissement le centre actuel de la dite rue St. Joseph.

110. Que la rue Piété soit élargie de deux pieds depuis la rue Girouard jusqu'à la rivière Yamaska, à prendre le dit élargissement sur les propriétés avoisinant la dite rue, de chaque côté par égale moitié, dans tous les endroits où le terrain requis n'appartient pas déjà au Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe pour cet objet, de manière à donner à la dite rue, dans tout son parcours, une largeur uniforme de vingt-deux pieds en prenant pour base du dit élargissement le centre actuel de la dite rue Piété.

120. Toute mesure de terrain mentionnée dans aucun des articles de ce règlement, est la mesure française.

130. Qu'il soit aussi statué que l'élargissement des rues mentionnées dans les articles ci-dessus du présent règlement sera fait de la manière et d'après l'alignement indiqué sur le plan et tracé des rues de la Cité de St. Hyacinthe, dans la partie incendiée, le trois septembre dernier, fait par J. P. R. Blanchard, Esquier, arpenteur et annexé à son procès-verbal de bornage et relevé des dites rues, en date du seize octobre mil huit cent soixante et seize, par ordre du Maire et Conseil de Ville de St. Hyacinthe, double duquel plan et procès-verbal est déposé dans les archives du Conseil de Ville de St. Hyacinthe.

140. Toute disposition dans aucun des règlements du Conseil de Ville de St. Hyacinthe, contraire aux dispositions du présent règlement est révoquée et abrogée à toutes fins que de droit.

Par ordre J. O. GUERTIN, secrétaire-trésorier de la cité de St Hyacinthe

Bureau du secrétaire-trésorier St Hyacinthe, 20 novembre 1876

J. B. BEDARD (Successeur de F. G. BARNES) FONDERIE AGRICOLE St. Hyacinthe, P Q

M. J. B. BEDARD à l'honneur d'informer les cultivateurs et le public en général qu'il vient de rétablir sur un pied considérable et très amélioré sa Fonderie Agricole et comme par le passé il est prêt à entreprendre toute sorte d'ouvrage en son genre, tel que

Charrues, Cribles, Râteaux, Bouverseurs, Machineries de Moulins à Battre, Moulins à Scie, Moulin à Farine et toutes autres Machineries

Les récentes améliorations qu'il a introduit dans sa fonderie lui permettent de donner la plus grande satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui accorder une part de leur patronage.

UNE VISITE EST SOLICITEE.

St Hyacinthe 4 janvier 1877—3m

LE MOIS DES GRANDS SACRIFICES! PENDANT TOUT CE MOIS LA MAISON A. PILLON & Cie.

Vendra à des SACRIFICES ENORMES pour faire place aux Marchandises d'Printemps, la balance de ses Marchandises d'Hiver, ainsi que la balance des Immenses Stocks de Banqueroute qu'elle a achetés sur le marché cet automne et qui ont fait tant de bien à ses nombreuses pratiques.

LES REDUCTIONS SONT ENORMES!

Tous les Lainages sont Affreusement Réduits!!

Tous les Tweeds et Gros Draps sont Affreusement Réduits!

Toutes les Sealskins et Etoffes à Manteaux sont Affreusement Réduits!

Toutes les Etoffes à Robes sont Affreusement Réduits!

Tous les Chapeaux et Articles de Modes sont Affreusement Réduits!

Tout! Tout!! TOUT!!! En Un Mot Est Affreusement Réduit

RECONNAISSANCE.

Pour remercier ceux qui voudront bien venir nous encourager, tout en profitant des immenses sacrifices que nous faisons, nous promettons une MAGNIFIQUE RÉCOMPENSE en proportion de leurs achats.

Nos Belles et Bonnes Marchandises ne sont pas Surpassées en Qualité, en Richesse et en Bon Goût.

Si vous voulez voir le Magasin le mieux tenu, le mieux assorti et qui vend les Marchandises les plus Riches et du dernier goût à bien meilleur Marché que partout ailleurs.

ALLEZ AU MAGASIN

DE MONTREAL. 615 RUE STE. CATHERINE, A L'Enseigne de la Boule Verte

PAUL GRANDPRE.

Annance au public qu'il est prêt maintenant à entreprendre toutes espèces d'ouvrages en menuiserie, portes, chassis, ayant une boutique pourvu d'un pouvoir, ce qui lui permet d'exécuter à bonne composition les ouvrages dans ce genre. M. Grandpre entend aussi les maisons et autres bâtiments. S'adresser à St. Valerien.

PAUL GRANDPRE. St. Hyacinthe, 15 Nov. 1876.

Terres à Vendre.

10. Une terre située au 2ème Rang de Ste. Rosalie, étant la première terre de ce rang, à environ vingt arpents de St. Hyacinthe. Deux arpents de large sur trente de profondeur.

20. Une terre de 5 arpents de large sur 30 de profondeur, située à la savane de St. Hyacinthe, à environ 40 arpents de St. Hyacinthe.

30. Une autre terre au 1ème Rang de Ste. Rosalie, la deuxième de la ronte, de deux arpents de large sur trente de profondeur.

Emplacements dans la Ville de St. Hyacinthe.

40. Les deux emplacements de valeur situés chaque côté du British American Hotel, près du dépôt.

50. Une autre emplacement, rue Laframboise, voisine W. Urwin. Conditions faciles. S'adresser au Dr. TANQUAY, St. Hyacinthe

Annances Nouvelles.

LA BANQUE DE ST. HYACINTHE.

AVIS est par le présent donné

10.—Qu'un dividende de QUATRE par cent sur le Capital payé de cette Institution a été déclaré pour les six mois courants et sera payable, au comptoir de la dite Banque, en la dite Cité, Jeudi, le ou après le premier Février prochain.

20.—Que les Livres de Transfert seront fermés du 15 au 31 Janvier inclusivement.

30.—Que l'Assemblée Générale Annuelle des Actionnaires de cette Banque aura lieu en son Bureau, à St. Hyacinthe, Jeudi, le 15 Février prochain, à midi, pour l'élection des Directeurs et autres fins.

PAR ORDRE, R. St. JACQUES, CAISSIER.

St. Hyacinthe, 23 Dec., 1876

RAYMOND & FRERE

Près de l'Eglise Paroissiale ST. HYACINTHE GRAND AVANTAGE

Nouveau Magasin MARCHANDISES SECHES, Provisions, Ferronneries, Epiceries, Verreries, Faïences, Vins, Liqueurs, Charbon, Quincaillerie, Outils, etc., etc.

Assortiment le plus complet de St. Hyacinthe.

SERVICE PONTUAL—PRIX MODERES Une Visite est respectueusement sollicitée.

NOUVELLE IMPORTANTE!

M. DECELLE, dans le but de donner plus de confortabilité à ses nombreuses pratiques, et au public en général, informe qu'il vient d'ouvrir un autre Magasin dans la maison ci-devant occupé par M. L. V. Scotte et X. Marin, Marchandises sèches, Rue Girouard, où il a installé un Stock de Choix

Biscuits de toutes sortes; Thés, Cafés, Epiceries, Sucreries, Marchandises de Choix SPÉCIALEMENT POUR LES FÊTES.

M. DECELLE continuera son Commerce dans son Magasin actuel où il tiendra comme par le passé BRANDY, GIN, VIN de premier choix.

Service Prompt! Satisfaction Garantie!! ENTREZ ET VOUS SEREZ SATISFAIT!! Effets délivrés à domicile sans charge extra

J. A. DECELLES. St. Hyacinthe, 20 Décembre, 1876.

Menard & Cabana.

(Successeur de L. Sarazin.) ST. HYACINTHE.

Ayant fait l'acquisition des propriétés de M. Lambert Sarazin, informé le Public de St. Hyacinthe et des Paroisses voisines qu'ils continuent le commerce de

GRAINS ET FLEUR, ENGROS ET EN DÉTAIL, A L'ENCLAVE PLACE DE M. LAMBERT SARAZIN, (Coin des Rues Cascades et Mondor.)

M. Menard et Cabana comptent sur l'encouragement du public et garantissent à leurs pratiques une entière satisfaction.

MERIL MENARD, ANT. CABANA 25 Nov. 1876.

PAUL GRANDPRE. Annance au public qu'il est prêt maintenant à entreprendre toutes espèces d'ouvrages en menuiserie, portes, chassis, ayant une boutique pourvu d'un pouvoir, ce qui lui permet d'exécuter à bonne composition les ouvrages dans ce genre. M. Grandpre entend aussi les maisons et autres bâtiments. S'adresser à St. Valerien.

PAUL GRANDPRE. St. Hyacinthe, 15 Nov. 1876.

Terres à Vendre.

10. Une terre située au 2ème Rang de Ste. Rosalie, étant la première terre de ce rang, à environ vingt arpents de St. Hyacinthe. Deux arpents de large sur trente de profondeur.

20. Une terre de 5 arpents de large sur 30 de profondeur, située à la savane de St. Hyacinthe, à environ 40 arpents de St. Hyacinthe.

30. Une autre terre au 1ème Rang de Ste. Rosalie, la deuxième de la ronte, de deux arpents de large sur trente de profondeur.

Emplacements dans la Ville de St. Hyacinthe.

40. Les deux emplacements de valeur situés chaque côté du British American Hotel, près du dépôt.

50. Une autre emplacement, rue Laframboise, voisine W. Urwin. Conditions faciles. S'adresser au Dr. TANQUAY, St. Hyacinthe

ADRESSES D'AFFAIRES A MONTREAL.

Les visiteurs à Montréal feront bien de consulter la liste suivante des maisons d'affaires recommandables en faisant leurs achats, où les meilleurs marchandises peuvent être acquises au plus bas prix. Voyez aux Hôtels!

ÉPICIERIES, EN GROS. PIERRE JOLY & CIE, importateurs d'Épiceries, Vins, Liqueurs, Provisions, Tabac et Cigares, 261 Rue St. Paul et 209 Rue des Commissaires.

FABRIQUE CANADIENNE DE BANDAGES. F. GROSS (établi en 1856) 688 et 690 Rue Craig. Mesures rituelles faites à l'ordre. Marchandises en Caoutchouc.

FERRONNERIES, POÈLES, &c. GAUTHIER & GAUTHIER (aussi Peinture) 29 Rue St. Paul.

G. L. PAGE, importateur de Ferronneries, Poêles de Cuisine, Doubles et à Charbon, 67 Rue Notre-Dame.

FABRICANTS DE FUSILS. T. REEVES & Co, fabricants et importateurs de fusils, objets de pèche, patins, etc., 637, Rue Craig.

FABRICANTS DE BIJOUX. J. R. HANSEN & Co, fabricants de bijoux montés de diamants, or, fil d'or de boîtes de Montres. 386 Rue Notre-Dame.

GRAVURE SUR BOIS. FÉLIX CHAMBER, 626, Rue Craig, débiteur d'une spécialité.

HUILES ET HUILES. HALTON & BONNEVILLE, importateurs, 14 Bonsecours. Avis public. Nous sommes les plus grands importateurs d'huiles fraîches de Hoard et de fruits. Ordres de la campagne sollicités.

HÔTELS. HOTEL DE CALIFORNIE, 20 Bonsecours Street, L. et G. Dumouchel, Propriétaires. Bonnes chambres, bonne table. Meilleures liqueurs et cigares. Prix \$4 par jour.

HOTEL DE LA CITE, Rue St. Joseph, 78 à 82, C. Larin, propriétaire. Très bon logement, bonnes tables et cour. Prix modérés.

EAGLE HOTEL, 27, Quai Chabot, près du dépôt au Grand-Traic. James Young, propriétaire. Venez nous voir.

HOTEL DES NAVIGATEURS, par Joseph Brière, 97 Rue St. Paul. Table de première classe, liqueurs et cigares de choix.

HOTEL RICHMOND, par David Laitière, 17 Rue Bonsecours. Table pourvue des meilleurs produits du marché. Liqueurs de choix. Voitures gratuites à chaque convoi.

MAISON DE LONDRES, par Moise Valade & Fils, 45 Carre Chabot, première maison après le Dépôt.

RAILWAY HOTEL, par Augustin Lalonde, 43 Carre Chabot, deuxième maison après le Dépôt.

RAPIN'S HOTEL, par J. S. Woods, 54 et 56 Rue St. Joseph.

IMPORTATEURS. A. R. BELL, importateur de Vins étrangers, Liqueurs, Cigares, 48 et 50 Rue St. Joseph.

D. C. BROUSSEAU, importateur d'Épiceries, Vins et Liqueurs, en gros, 123 Rue St. Paul.

T. DEMERS, Manufacturier et importateur d'habillements d'homme, Chemises, Gants, Collets, Coils, 17, Place d'Armes.

LITERIE. PATRETE de J. S. Townsend pour Literie. Le coin de cheval purifié, Mat-las de laine et autres. Lits de plumes, Matlasses et commodes. Approvisionnement aux prix les plus bas. 29 Bonaventure.

LIT A RESSORT PATE-DE-WHITE. H. WHITE-IDE & Co, Fabricants en gros de Matelas. 64 et 66, Rue du Collège.

MAGASIN DE CHAUSSURES. THOMAS D'YER, 71, Rue St. Joseph, en gros et en détail. Bon marché pour argent comptant.

M. ROYATNE & Fils, 102 Rue St. Joseph, Carre Chabot. Le magasin à meilleur marché de la Cité.

MANUFACTURIER DE BALANCES. JAMES TYER, manufacturier de balances, 40 rue du Collège, Trentes jours de crédit à l'épave. Liste des prix gratuits.

MANUFACTURIERS DE BROSSES. A. BOUQUÉ, manufacturier de Brosses, et marchand de toutes sortes de Broses, coin de la rue St. Paul. Entrée 14 rue St. Jean-Baptiste.

JOHN BOYD, manufacturier de Brosses de première classe, et marchand de toutes sortes de Brosses, 12 et 14 Rue St. Joseph.

MANUFACTURIERS DE CAROSSES. DEQUETTE & FLEMING, 108 à 110, Rue St. Antoine.

JOSEPH MERCIER, 59 à 55, Rue Notre-Dame, magasin inférieure à aucun autre. Termes faciles.

MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES, EN GROS. SOVIN & NARBONNE, Marchands de Chaussures de Cuir en gros et au plus bas prix du marché. 281 Rue St. Paul.

B. CAVA, 300 Rue St. Paul. Prix très modérés.

LALANNE & BLANCHET, 31, Rue St. Paul. Toutes Commandes (par lettres ou autrement) exécutées avec promptitude et à bas prix.

J. L. PELTIER, 281 Rue St. Paul.

MANUFACTURIERS DE MEUBLES. A. BALANCO, 276 Rue Notre-Dame. Fournitures de toutes sortes en grand assortiment. Grand assortiment. Prix très bas.

A. L. CHAIX, fabricant de Meubles pour Chambre à Confort, Salles à Dîner, etc., en gros, 473 à 483 Rue Bonaventure.

LABELLE & LEVILLÉ, 266 Rue Notre-Dame. Le magasin le plus complet et le mieux assorti en Meubles de Ménage de cette ville.

M. & W. TREES, entrepôt de Meubles. 514 à 516, Rue Craig. Magasin assorti et choisi. Ordres de la campagne sollicités.

MARCHANDS DE CUIR. O. DILLON, Marchand de Cuir et fouritures pour Cordonniers, 633 Rue St. Paul, 2ème porte de la Rue McGill. Toujours en main un stock complet au plus bas prix.

M. J. GALARNEAU, Marchand de Cuir et fouritures pour Cordonniers, 279 Rue St. Paul. Grand assortiment. Prix très bas.

ALFON McDONALD, marchand de Cuir et fouritures pour Cordonniers en gros et en détail. 300 Rue St. Paul.

MARCHANDS TAILLEURS. MAISON DE LA PUISSANCE (aussi drapiers) coin des Rues Notre-Dame et Bonsecours. Le magasin le mieux assorti et de nouveautés à meilleur marché de la ville. Ordres exécutés en deux ou trois jours.

ALFON McDONALD, 87 Rue St. Joseph. Maison de plus recommandables pour habillements dans la ville.

MARCHANDS DE MONTRES ET BIJOUX-TÉRIERS.

BEAUDRY & DUBRENE, Successeurs de L. P. Boivin, coin des Rues Notre-Dame et St. Vincent. Montres, Horloges, Bijoux, etc. Argent, etc. Contrebandes, objets de fantaisie. Objets en papier et en argent avec élégance et promptitude.

L. P. DUBRENE, au Centre Electric, 83 Rue St. Joseph.

MARCHAND DE TABAC. A. COMTE, Marchand de Tabac en gros et en détail. 11 Place Jacques-Cartier. Tabac, Cigares, Tabac à priser, Pipes, etc.

C. GRATTON, 24 Place Jacques-Cartier.

A. LAFRENIERE, 171 Rue St. Paul, vis-à-vis la Maison Bonsecours. Importateur et Marchand en gros et en détail de Tabac, Cigares, Pipes, etc.

OUVRAGES EN FIL DE FER. T. G. PIERRE, 569, Rue Craig. Fabricant d'ouvrages en fil de métal.

PEINTURE, HUILE, VERNIS, ETC. J. T. LEBLANC, 250 Rue St. Paul. Importateur de Peinture, Huile, Vernis, Vires à vitres, Mastique, Pinceaux, Eponge, Colton, Chimie et Machines à Laitier, Papier Goussonné, etc.

Manufacture de Coffres-Forts de la Puissance. Premier Prix à l'Exposition Provinciale de 1873. 100 Médailles d'Or. Ottawa 1873.



60 FROI CHAPELÉU. Fabricant de Coffres forts à l'épreuve du feu, ponts de fer et soléaux, de toute sorte de coffres à l'épreuve du feu et de valeurs.

Les récentes améliorations apportées dans mes coffres forts les rendent supérieurs comme coffres à l'épreuve du feu et des volants, à tous ceux fabriqués dans la puissance. Toujours en mains des coffres-forts de seconde main. Aussi agent pour la machine à perforer de MOODY.

BUREAU: 320 Rue St. Laur-nt. FABRIQUE: 786, Rue Ontario, Montréal. Montréal 25 Janvier 1876 — 1a12.

MONTREAL. MAISON NOTRE-DAME

E. MATHIEU & FRERE MARCHANDS ET ÉPICIERIERS

VINS, LIQUEURS, ÉPICERIES DE CHOIX EN GROS ET EN DÉTAIL

No. 88, RUE NOTRE-DAME

Vins de Messe vendus avec approbation.

1er Juillet 1875 — 129

Un sur Dix!

Les Statistiques prouvent qu'une personne sur chaque dixième de la population, est victime d'un Accident chaque Année.

ASSUREZ-VOUS contre les ACCIDENTS

En prenant une Police Annuelle dans la "CITOYENNE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

Dépôt au Gouvernement, \$53,000

SIR HUGH ALLAN, Président EDWARD STARK, Gérant.

La "Citoyenne," Est la seule Compagnie donnant des Profits aux Assurés contre les Accidents.

Bureau: RUE CASCADES St. Hyacinthe.

W. PANBREM Agent 22 Août 1875 — 8p12m.

ATELIERS DE LA PUISSANCE

Engins, Chaudières, Fonderie en Cuivre et Fer.

NOS. 19, & 23 RUE QUEEN et

63, 64 RUE COMMUNE. MONTREAL.

Assortiment d'Engins et Chaudières toujours en main

Tours, Planes, Arbres de Course, Engins portatifs d'eau jusqu'à 60 chevaux

Courroies en cuir et en caoutchouc. Réparations faites avec promptitude. Engin de seconde main pris en échange.

E. H. CHS. LIONAIS. 15 Juin 75 — 12-1a

Sirop de GOMME d'ÉPINETTE De Gray

pour la rhume, les affections des bronches et de la gorge, préparé avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goutte de l'Épinette) balsamique, agréable, expectorant et tonique.

Vendu par tous les pharmaciens de renom et les propriétaires de fabricants.

KERRY WATSON & CO, druggistes en gros Montréal, N. B. Les mots: Sirop de Gomme d'Épinette rouge constitue notre marque de commerce enregistrée, et notre enveloppe et nos étiquettes sont aussi caractéristiques.

1 p. 8 m.

LA SCIENCE A PARLE

La Faculté de Médecine de Montréal, particulièrement les Docteurs Peltier, Munro, Brott, Robillard, Brousseau, Leprohon, David, Girwood, Smallwood, Macdonald, Turgeon, Bessey, Thompson et McCallum, auxquels le remède du Dr. BIRNBAUM contre le RHUMATISME et la GOUTTE, a été soumis pour essai, ont avec un rare désintéressement, reconnu ses qualités supérieures et donné des CERTIFICATS à cet effet, dont COPIES peuvent être obtenues sur demande au sousigné ou à tout Pharmacien de la Puissance.

LE REMÈDE du Dr. BIRNBAUM contre le RHUMATISME et la GOUTTE, est recommandé pour le Rhumatisme, et la Goutte le Névralgie, le mal des Reins, la Goutte volante et les autres douleurs, l'inflexibilité des membres et des jointures, les Entorses, l'engourdissement, les Enflures, etc., etc., et est le remède le plus efficace et le plus sûr qui soit connu pour ces maladies.

CHARLES MARTIN, 43 Rue St. Pierre, Montréal, Seul Agent pour la Puissance du Canada et les États Unis.

À vendre chez tous les Pharmaciens.

QUELQUES CERTIFICATS. Montréal, le février 1872.

Par les essais que j'ai fait dans ma pratique du remède du Dr. BIRNBAUM pour le rhumatisme et la goutte, et par ce que je sais de sa composition, je suis persuadé que son usage sera de beaucoup salutaire pour les différents maux pour lesquels il est indiqué même dans les cas où un traitement interne sera nécessaire. Ce remède mérite certainement la confiance de la faculté et je puis recommander et fortifier au public comme étant un remède prompt et efficace pour extirper les douleurs et les enflures. P. Munro, M.D. Professeur de Chirurgie et de Clinique à l'Hôtel Dieu de Montréal.

Monsieur, Ayant pris connaissance des ingrédients du remède du Dr. BIRNBAUM pour le rhumatisme et la goutte, et sachant bien l'action thérapeutique de ses composés comme agents de guérison, j'éprouve beaucoup de plaisir de confirmer les vives paroles que vous m'avez écrites sur l'utilité et son action salutaire. HECTOR PÉTIER M.D. Edin. 21 fév. 75 — 12m — 12



IMPRIMERIE DU COURRIER DE ST. HYACINTHE.

Toutes sortes d'impressions exécutées avec goût, promptitude et Bon Marché.

BLANCS de toutes sortes pour Avocats, Notaires, Greffiers, Huissiers et Secrétaires-Tresoriers, en mains ou faits à demande.

EN MAINS: Banes 24 feuilles \$ c

Joules d'Evaluation " 2 00

Liste de Perception " 1 50

Liste Electorale " 2 00

Vente " 100 copies 2 00

Marriage " 2 00

Transport " 2 00

Assemblée de Parents " 2 00

Obligation " 1 00

Billets " 1 00

Priseurion " 1 00

Quittances " 1 00

Sommation C. des Commissaires " 1 00

Exécution " 1 00

Saisie Arrêt Av. Jugement " 1 00

Exécution " 1 00

Saisie Arrêt Av. Jugement " 1 00

Tiers-Saisie-Arrêt Après-Jugement " 1 00

Tiers-Saisie-Arrêt Avant " 1 00

Saisie Revendication " 1 00

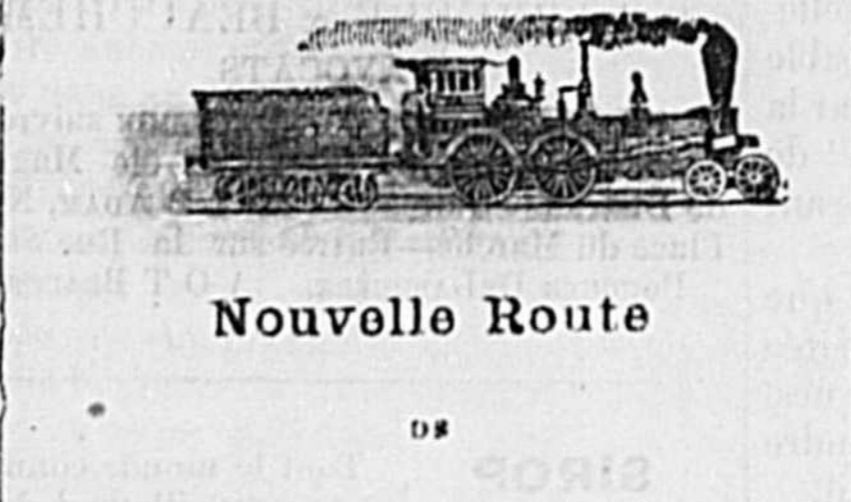
" Gagerie " 1 00

Subpenas " 0 75

Sommations C. de Circuit " 1 00

Subpenas " 0 75

Declaration sur comptes " 1 00



NOUVELLE ROUTE CHEMIN DE FER

Le Chemin de Fer du Connecticut, Passumpsic et de la vallée Massawipi

Qui est la route la plus courte et la moins dispendieuse pour

Table with 4 columns: Station, Fare, Station, Fare. Includes Concord, Nashua, Lawrence, Salem, Holyoke, Springfield, Manchester, Lowell, Boston, Norwich, Hartford, New-York.

En partant de St. Hyacinthe à 8.45 A.M. on peut se rendre à Boston à 10.30 P.M. En partant à 1.55 P.M., on peut se rendre à New-York à 11.30 P.M.

On peut se procurer des billets ou toutes autres informations chez

N. A. BOIVIN

Agent à St. Hyacinthe

Mons. H. T. Drouin, d'Acou au Vae, est le seul agent pour la vente des billets de Passumpsic; et il sera toujours prêt à donner toutes les informations possibles aux voyageurs.

St. Hyacinthe, 15 Avril 1873

L. W. PALMER

Surintendant

CHEMIN DE FER GRAND TRONC DE MONTREAL A L'EST.

Table with 6 columns: Station, No. 1, No. 2, No. 3, No. 4, Local. Includes Montreal, St. Lamb, Belœil, S. Hilaire, Soixante, St. Hyacin, S. Rosaie, Brit Mills, S. Liboire, Upton, Acton, Richm'd, Sherbrooke, Compton, Coaticook, Québec.

DE L'EST A MONTREAL.

Table with 6 columns: Station, No. 2, No. 3, No. 4, No. 6, Local. Includes Québec, Coaticook, Compton, Sherbrooke, Richm'd, Acton, Upton, S. Liboire, Brit Mills, S. Rosaie, St. Hyacin, Soixante, S. Hilaire, St. Lamb, Montreal.

Déc 25 1876

BRIN & FILS

MARCHANDS TAILLEURS. RUES CASCADES St. Hyacinthe

Les MM. BRIN & FILS, Marchands tailleurs, remercient leur nombreux patrons de leur engagement, qu'ils ont en ce jour. Et ils prennent la liberté de leur annoncer qu'ils ont acheté pour leur stock, un assortiment de 200,000.00 en Draps, Casimirs, Doerkins, Tweeds de plus beaux et des plus variés. Tous ces Tweeds anglais de Sherbrooke, Patrons de Veste les plus élégants qu'ils ont pu choisir ainsi que Coils, Coilets, Chemises, en un mot un assortiment complet, etc.

Tous g ns peuvent donner leurs ordres le matin et ils seront prêts le soir, car la société de Brin et Fils aura à son service les tailleurs les plus capables, et elle est pour tenir un boutique de première classe. Il se fera des ouvrages qui ne se seront pas encore vus dans cette cité. Nous espérons que l'engagement sera redoublé pour ce printemps. Ils sont de plus abonnés à New-York pour avoir les modes de chaque mois de l'année.

Les MM. BRIN & FILS, Coin des Rues Cascade et St. Michel St. Hyacinthe, 15 Fév. 1875 — 1574

Assurance.

M. LOUIS PHILIPPE, de St. Dominique, annonce un public des paroisses environnantes qu'il vient d'être nommé agent d'assurance pour la Compagnie dite des "Catholiques". M. Philipe tient son bureau chez lui à St. Dominique en face de l'Église. Cette compagnie est une des plus avantageuses du pays. St. Dominique, 8 Juin 1876 — 150

SIROP DE Gomme d'Épinette

Composé

Marque de Commerce



Préparé par les

LES SŒURS DE LA PROVIDENCE

Montréal et Burlington, Vt.

Il y a trente ans et plus que nous avons commencé à préparer le Sirop qui porte ce nom, et, durant cet espace de temps, nous en avons distribué aux pauvres de cette cité et de plus de dix milliers de bouteilles.

Ce n'est cependant qu'à la vive sollicitation de nos amis de toutes les classes sociales et dénominations religieuses, que nous nous sommes fait un quelque sorte un devoir de donner à cet article le nom de marque commerciale, et le mettre à la portée de tous ceux qui peuvent en avoir besoin.

Les composants de ce remède sont parfaitement connus de plusieurs Médecins de cette ville et il est par eux approuvé comme l'un des plus puissants agents que connaisse la Faculté pour guérir les Rhumes, Enrouements, Douleurs d'Estomac, Consommation et toutes les affections ou maladies de poitrine.

Son goût agréable et son action si particulière convenable aux Enfants, et peut être donné sans le moindre danger, même à un petit enfant d'un mois pourvu qu'on suive avec soin la prescription donnée, l'on peut compter sur un soulagement immédiat.

Il détermine l'expectoration et excite les poumons à rejeter les phlegmes et les glaires qui les obstruent; il en adoucit les irritations et rétablit l'état normal.

Certificat de E. H. TRUDEL, M. D., Professeur au Collège Médical de l'Université Victoria Montréal, Médecin des Dispensaires des Sœurs de la Providence, Montréal.

" 75, Rue Duquesne. Il y a déjà au dessus de dix huit ans que je suis le médecin des R. S. S. de l'Asile de la Providence.

" Des cette époque j'ai commencé à prescrire le "Sirop de Gomme d'Épinette Composé," tant dans la maison qu'à l'extérieur.

" Les propriétés précieuses que possède ce "Sirop," me paraissent le placer au premier rang parmi les moyens que possède le Thérapeutique dans toute espèce de Toux, les Bronchites, la Consommation, etc.

" Il procure aux malades les meilleurs effets. Montréal, 4 Mars 1875.

E. H. TRUDEL, M. D.

Nous, Sous-signé, sommes très heureux de voir que les Religieuses de la Providence de Montréal se sont décidées à mettre dans le commerce leur "Sirop de Gomme d'Épinette Composé." C'est un remède déjà avantageusement connu, et qui est généralement très recommandé dans tous les cas de Rhumes, de Bronchites, de Douleurs d'Estomac, de Consommation et d'affections quelconques des Poumons.

Nous en avons vu faire usage par un très grand nombre de personnes, et nous-mêmes nous en sommes, à plusieurs reprises, servi avec le plus heureux résultat.

H. MOREAU, Ptre. Chan. V. G. J. SEGUIN, Ptre. Chanoine. J. L. M. NGEAU, Ptre. Chanoine Evêché de Montréal, 25 Mars 1875.

Les Frères de la Charité et les internes qui sont sous leur conduite connaissent tous le "Sirop de Gomme d'Épinette Composé." Les uns en ont été guéris, les autres ont été les témoins de ces guérisons.

La Providence qui maintient entre vos mains un remède si efficace contre la Toux, le Rhume et la Consommation, nous fait recomposer votre zèle à soulager la souffrance. Déjà vous avez été témoins de vos succès et la grande circulation que ce remède a dû avoir augmenté la somme de vos mérites et la reconnaissance du public.

FRERE EUSEBE, Sup. des Frères de la Charité.

Nous apprenons avec plaisir que vous êtes enfin décidés à mettre en vente votre excellent "Sirop de Gomme d'Épinette Composé." Les pauvres de la ville que vous avez guéris en si grand nombre par ce remède, de la Toux, du Rhume ou de la Consommation, pour raient vous en donner les mille et cent mille fois.

Nous qui en avons été les témoins et qui, grâce à votre libéralité, en avons fait un usage si efficace dans nos maisons, nous n'hésitons pas à attester que ce Sirop a des propriétés vraiment extraordinaires et qu'il est destiné à opérer des cures admirables.

J. EUG. ANTOINE, Prov., O. M. I. Montréal, 28 Mars 1875.

Votre excellent "Sirop de Gomme d'Épinette Composé" nous a fait trop de bien ainsi qu'il nous lève pour ne pas le recommander le plus chaleureusement possible. Grâce à votre charité, nous l'avons depuis longtemps si souvent employé avec succès que nous l'avons classé en tête de nos meilleurs spécifiques, contre la Toux, le Rhume ou la Consommation.

Nous sommes heureux de voir que le public sera plus à même d'en éprouver lui aussi les heureux effets par la plus grande circulation que vous nous proposez de donner à ce remède si puissant contre les maladies qu'il combat.

TH. FLE K. S. J., Recteur du Collège Ste. Marie. Montréal, 28 Mars 1875.

En vente chez tous les Pharmaciens et les Marchands de Remèdes.

En gros chez Les Sœurs de la Providence

Rue Ste. Catherine MONTREAL.

Prix de Bouteille 25cts A ST. HYACINTHE,

M. SAMUEL BOURGEOIS, du Magasin Général de M. V. Coté au coin des Rues Cascade et Bourgeois, près des moulins, qui vend au public des marchandises de toutes sortes, Épiceries, Provisions, Ferronneries, Quincaillerie, Contellerie, Verrierie, Marchandises Sèches, etc., etc., a bien voulu se charger de la vente de ce remède si utile et si indispensable dans toutes les familles qui aiment se procurer contre la maladie

Manufacture de COFFRES-FORTS

DE LA PROVINCE



F. X. BERTRAND

FABRICANT DE COFFRES-FORTS (MONTREAL) St. Hyacinthe.

L'épreuve du feu et des volants, doublés en acier et en fer, et aussi garanties inférieures pour volants en fer, avec portes à l'épreuve des volants, portes en fer pour Banques, institutions publiques et charniers de Cimetières. Coffres de sûreté pour la préservation de documents importants, billets de banque, documents, etc., les meilleures serrures sur nouveaux plans adaptés aux portes de volants, banques, coffres